

Sistema de Estudios de Postgrado de la Universidad de Costa Rica.
 Programa de Maestría en Filosofía.
 Programa de Doctorado en Filosofía.
 Director: Dr. Mario Alberto Solís Umaña.
 Asignatura: Teorías filosóficas del significado (SP-0802).
 Horario: K, 17-21 horas.
 Ciclo lectivo: IIº-2017.
 Aula: 319 de la Facultad de Letras.
 Docente: Prof. J. Diego M. Moya Bedoya.
 Cubículo: 246 LE.
 Horario de atención a estudiantes: L, 14-16 horas; K, 11-13 horas & 14-15 horas, & J, 15-18 horas.
 Dirección electrónica: renatuspictus@gmail.com.

[§I] La descripción y la justificación de la asignatura

(§I.I) La asignatura versará acerca de algunos temas nucleares de la filosofía contemporánea del lenguaje y de los estudios contemporáneos acerca de este, como *ex. g.* la distinción de sentido y referencia, el internismo (*ex. g.*, G. Frege [1848-1925]) y el externismo (*v. gr.*, Hilary Putnam [1926-2016]) semánticos, los nombres propios, las descripciones definidas, las proposiciones singulares (=Df. las proposiciones russellianas), la teoría pictórica del significado, la hipótesis etnolingüística de Edward Sapir (1884-1939) y Benjamin Lee Whorf (1897-1941), el holismo semántico, la indeterminación de la traducción radical, la inescrutabilidad de la referencia, las teorías de la referencia directa y las réplicas de los teóricos de la referencia directa contra las objeciones esgrimidas por los teóricos descriptivistas, las expresiones de género natural, las expresiones indéxicas, los términos de magnitud física, &c.

A pesar de su vocación de contemporaneidad, el curso involucrará la consideración de algunas fuentes no contemporáneas, con el propósito de que los discentes constaten que no solamente los pensadores de la contemporaneidad han reflexionado metódicamente acerca del lenguaje. Los textos son el *De Corpore* (1655), de Thomas Hobbes (1588-1679) de Malmesbury y *Un ensayo sobre el entendimiento humano* (1690), de John Locke (1632-1704), el cual se halla en la base de una obra, la de Étienne Bonnot de Condillac (1715-1780), la cual cimentó a la tradición *des idéologues*, fundada por el conde Antoine-Louis Claude Destutt de Tracy (1754-1836). Tanto el *abbé* de Condillac cuanto algunos de los ideólogos enunciaron el principio de la relatividad lingüística. Por añadidura, John Locke formuló la primera versión sofisticada y consistente del mentalismo, los componentes del cual son dos:

- (1) la tesis aseverativa de que el pensamiento antecede ontológicamente al lenguaje, &
- (2) el internismo semántico.

(§I.II) La asignatura se ofrece para los estudiantes de ambos programas de Postgrado en Filosofía porque la filosofía del lenguaje (=Df. FdL) es una de las más relevantes disciplinas filosóficas de la época contemporánea. Como muy bien es sabido, vincúlase de una manera no trivial con cada una de las restantes disciplinas filosóficas, *v. gr.* la filosofía de la mente, la filosofía de la lingüística, la filosofía de la ciencia natural, etc. En esta medida, un estudiante contemporáneo de filosofía no puede, sin severo detrimento epistémico, ignorar los temas nucleares de la FdL.

[§II] Los objetivos de la asignatura

(§II.I) El objetivo genérico

El objetivo genérico del curso consiste en facilitar, didácticamente, que los estudiantes adquieran conocimiento acerca de los temas nucleares de la FdL, en la medida en que esta se ocupa del significado; *i. e.*, respecto de los temas medulares de la semántica filosófica.

(§II.II) Los objetivos específicos

Para la realización del objetivo general, será indispensable ejecutar los objetivos específicos por enumerar.

- (§II.II.I) Precisar el concepto de lenguaje.
- (§II.II.II) Precisar el concepto de FdL.
- (§II.II.III) Exponer las tesis fundamentales de una pluralidad de teorías semánticas filosóficas.
- (§II.II.IV) Identificar los supuestos ontológicos y los supuestos epistemológicos de aquellas.
- (§II.II.V) Reconstruir algunos diálogos polémicos históricamente entablados entre algunas de aquellas.
- (§II.II.VI) Evaluar lógicamente las mentadas teorías.

(§II.III) Los objetivos instrumentales

He aquí la enumeración de los objetivos instrumentales del curso.

(§II.III.I) Exponer y evaluar algunos antecedentes semánticos antiguos y medioevales de las contribuciones hobbesiana y lockeana a la semántica filosófica.

(§II.III.II) Exponer y evaluar la semántica filosófica hobbesiana.

(§II.III.III) Exponer y evaluar la semántica filosófica lockeana.

(§II.III.IV) Exponer y evaluar la semántica filosófica fregeana.

(§II.III.V) Exponer y evaluar la teoría russelliana respecto de las expresiones denotativas.

(§II.III.VI) Exponer y evaluar la filosofía del atomismo lógico de acuerdo con su versión russelliana.

(§II.III.VII) Exponer y evaluar la filosofía del atomismo lógico de acuerdo con su versión wittgensteiniana.

(§II.III.VIII) Exponer y evaluar las reflexiones semánticas del segundo Ludwig Wittgenstein (1889-1951).

(§II.III.IX) Exponer y evaluar la semántica filosófica de Moritz Schlick (1882-1936) y la semántica filosófica del Rudolf Carnap (1891-1970) de *Philosophy and Logical Syntax* (1935).

(§II.III.X) Exponer y evaluar la crítica de Willard Van Orman Quine (1908-2000) respecto de los dos dogmas del empirismo (*Two Dogmas of Empiricism* [1951]).

(§II.III.XI) Exponer y evaluar la teoría semántica de W. V. O. Quine tal y como se concretó en *Word and Object* (1960).

(§II.III.XII) Explicar y evaluar el nominalismo lingüístico de Wilfrid Sellars (1912-1989).

(§II.III.XIII) Explicar y evaluar la teoría semántica de Ernst Cassirer (1874-1945).

(§II.III.XIV) Explicar y evaluar el determinismo lingüístico. / (§II.III.XIV.I) Examinar algunas conexiones existentes entre el determinismo lingüístico y la asunción, dentro del ámbito disciplinar de la filosofía de la ciencia, de la tesis de la variación radical del significado de los términos (Paul K. Feyerabend [1924-1994] & Thomas Samuel Kuhn [1922-1996]).

- (§II.III.XV) Explicar y evaluar la aproximación de José Gómez Caffarena (1925-2013), S. I. al lenguaje religioso.
 (§II.III.XVI) Retroalimentar a quienes expongan un proyecto de pesquisa y un avance de la última.

[§III] Los contenidos programáticos de la asignatura

He aquí la enumeración de los contenidos programáticos del curso.

- (§III.I) Algunos antecedentes semánticos antiguos y medievales de las contribuciones hobbesiana y lockeana a la semántica filosófica.
- (§III.II) La semántica filosófica hobbesiana.
 (§III.III) La semántica filosófica lockeana.
 (§III.IV) La semántica filosófica fregeana.
 (§III.V) La teoría russelliana respecto de las expresiones denotativas.
 (§III.VI) El atomismo lógico de acuerdo con su versión russelliana.
 (§III.VII) El atomismo lógico de acuerdo con su versión wittgensteiniana.
 (§III.VIII) Las reflexiones semánticas del segundo Ludwig Wittgenstein.
 (§III.IX) La semántica filosófica de Moritz Schlick y la semántica filosófica del Rudolf Carnap de *Philosophy and Logical Syntax*.
 (§III.X) La crítica de Willard Van Orman Quine respecto de los dos dogmas del empirismo.
 (§III.XI) La teoría semántica de W. V. O. Quine tal y como se concretó en *Word and Object*.
 (§III.XII) El nominalismo lingüístico de Wilfrid Sellars.
 (§III.XIII) La teoría semántica de Ernst Cassirer.
 (§III.XIV) El determinismo lingüístico. / (§III.XIV.I) Algunas conexiones existentes entre el determinismo lingüístico y la asunción, dentro del ámbito disciplinar de la filosofía de la ciencia, de la tesis de la variación radical del significado de los términos.
 (§III.XV) La aproximación de José Gómez Caffarena al lenguaje religioso.
 (§III.XVI) La retroalimentación de quienes expongan un proyecto de pesquisa y un avance de la última.

[§IV] El método de la asignatura

El procedimiento metódico que el docente empleará será el expositivo. Expondrán oralmente tanto las discentes (los discentes) cuanto el docente.

[§V] La evaluación

- (§V.I) El docente evaluará diagnósticamente a las discentes (a los discentes) en la primera lección de la asignatura.
 (§V.II) Para evaluar formativamente, recurrirá al método mayéutico.
 (§V.III) Para evaluar sumativamente,
 (§V.III.I) el docente demandará la redacción de dos ensayos críticos, cada uno de los cuales tendrá un valor de **20%** de la calificación final total.
- (§V.III.I.I) N. b.1: El primer ensayo habrá de ser entregado al docente en la primera sesión del **martes 10 de octubre de 2017**.
 (§V.III.I.II) N. b.2: El segundo ensayo habrá de ser entregado al docente en la primera sesión del **martes 14 de noviembre de 2017**.
 (§V.III.II) Cada una (cada uno) de las estudiantes (los estudiantes) deberá redactar un trabajo final de investigación, el valor del cual será de un **40%** de la calificación final total.
 (§V.III.II.I) N. b.3: El informe final de investigación habrá de ser entregado al docente (en el cubículo 246) el **martes 5 de diciembre de 2017, entre las 11 y las 12 horas**.
 (§V.III.III) Cada una (cada uno) de las estudiantes (los estudiantes) deberá intervenir oralmente en cuando menos una oportunidad. Su intervención oral consistirá en una exposición sistemática respecto de algún tema asignado a ella (a él), de antemano, por el docente. El valor de la exposición (de las exposiciones) equivaldrá a un **20%** de la calificación final total.

[§VI] El cronograma de la asignatura

El presente es el cronograma del curso, el cual constará de treinta y dos lecciones.

- (§VI.I) Martes 8 de agosto de 2017 (sesiones 1 & 2). Algunos antecedentes semánticos antiguos y medievales de las contribuciones hobbesiana y lockeana a la semántica filosófica. Fuentes: el libro VII° de *Vita philosophorum*, de Diógenes Laercio (versión castellana de Carlos García Gual [Alianza Editorial, S. A., Madrid, "El libro de bolsillo", serie de Clásicos, 2011]), *Theories of the Proposition. Ancient and medieval conceptions of the bearers of truth and falsity* (North-Holland Publishing Company, "North-Holland Linguistic Series" [S. C. Dik & J. G. Kooij, editores], Amsterdam & Londres, 1973), de Gabriel Nuchelmans, capítulos iv°-xvi°, &, finalmente, *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the rediscovery of Aristotle to the disintegration of Scholasticism. 1100-1600* (editada por Norman Kretzmann, Anthony Kenny, Jan Pimborg & Eleonore Stump [editora asociada]; Cambridge University Press, Cambridge, Londres & Nueva York, 1982), capítulos cuarto, séptimo, décimo & treceno.
- (§VI.II) Martes 22 de agosto (sesiones 3 & 4). Proseguimiento de la exposición de los contenidos de la sesión 2 del martes 8 de agosto de 2017. / La semántica filosófica hobbesiana. Fuentes: el libro I° de *Leviathan, or the Matter, Form & Power of a Commonwealth, Ecclesiastical & Civil* (Londres, 1651), el libro I° de *De Corpore* (Londres, 1655) &, finalmente, *Lingüística cartesiana. Un capítulo de la historia del pensamiento racionalista* (Editorial Gredos, S. A., "Biblioteca Románica Hispánica", Madrid, 1991) de Noam Chomsky (1928).
- (§VI.III) Martes 29 de agosto (sesiones 5 & 6). La semántica filosófica lockeana. Fuentes: el libro III° de *An Essay Concerning Human Understanding* (1690), *Lingüística cartesiana* &, finalmente, M. García-Carpintero, 1996, capítulo cuarto, i. e., 98-127.
- (§VI.IV) Martes 5 de septiembre (sesiones 7 & 8). La semántica filosófica fregeana. Fuentes primarias: G. Frege, 1985a-1985d. Fuente secundaria: J. Hierro Sánchez Pescador, 1982, 11-105.
- (§VI.V) Martes 12 de septiembre (sesiones 9 & 10). La teoría russelliana respecto de las expresiones denotativas. / La crítica strawsoniana de la teoría russelliana acerca de aquellas. Fuentes primarias: B. A. W. Russell, 1905 & B. A. W. Russell, 1919, capítulo XVI°; P. Frederick Strawson, 1950. Fuente secundaria: José Hierro Sánchez Pescador, 1982, 11-105.
- (§VI.VI) Martes 19 de septiembre (sesiones 11 & 12). El atomismo lógico de acuerdo con su versión russelliana. Fuentes primarias: *The Philosophy of Logical Atomism*, de B. A. W. Russell, & "Logical Atomism" (1924), del mismo B. A. W. Russell. Fuente secundaria: M. García-Carpintero (1957), 1996, 290-337.
- (§VI.VII) Martes 26 de septiembre (sesiones 13 & 14). El atomismo lógico de acuerdo con su versión wittgensteiniana. Fuente primaria: *Tractatus logico-philosophicus* (1921). Fuente secundaria: M. García-Carpintero, 1996, 338-377.
- (§VI.VIII) Martes 3 de octubre (sesiones 15 & 16). Las reflexiones semánticas del segundo Ludwig Wittgenstein. Fuente primaria: *Investigaciones filosóficas* (1953). Fuentes secundarias: Saul Aron Kripke (1940), 1982 & M. García-Carpintero, 1996, 378-426.

(§VI.IX) Martes 10 de octubre (sesiones 17 & 18). La semántica filosófica de Moritz Schlick y la semántica filosófica del Rudolf Carnap de *Philosophy and Logical Syntax*. Fuente: *Teoría del conocimiento*, de M. Schlick, & el texto homónimo de R. Carnap. **N. b.: Entrega, en la primera sesión (=sesión 17), del Iº ensayo crítico.**

(§VI.X) Martes 17 de octubre (sesiones 19 & 20). La crítica de Willard Van Orman Quine respecto de los dos dogmas del empirismo. Fuente: Dos dogmas del empirismo.

(§VI.XI) Martes 24 de octubre (sesiones 21 & 22). La teoría semántica de W. V. O. Quine tal y como se concretó en *Word and Object*. Fuentes primarias: el texto homónimo & "Epistemology naturalized", capítulo tercero de *Ontological Relativity and other Essays* (Columbia University Press, Nueva York & Londres, 1969, 69-90). Fuente secundaria: M. García-Carpintero, 1996, 427-472.

N. b.: "Epistemology naturalized" fue, primeramente, el texto escrito de una conferencia dictada por el autor en el décimo cuarto Congreso Internacional de Filosofía, celebrado en Viena en septiembre de 1968. La conferencia fue pronunciada por el Dr. Quine el 9 de septiembre de aquel año.

Considerables porciones de este artículo fueron adaptadas para una conferencia (Arnold Isenberg Memorial Lecture) ofrecida por el autor (en la Universidad Estatal de Michigan) el 19 de noviembre de 1965. El título de esta conferencia fue "Stimulus and Meaning" (*Vd. W. V. O. Quine, 1969, vii*).

(§VI.XII) Martes 31 de octubre (sesiones 23 & 24). El nominalismo lingüístico de Wilfrid Sellars. Fuente: *Empiricism & the Philosophy of Mind* (1956).

(§VI.XIII) Martes 7 de noviembre (sesiones 25 & 26). La teoría semántica de Ernst Cassirer. Fuente: *Language & Myth* (versión inglesa, debida a Susanne K. Langer, de E. Cassirer, 1924 [volumen 6 de la colección, dirigida por el eminente historiador alemán del arte Fritz Saxl, "Studien der Bibliothek Warburg", Hamburgo]).

(§VI.XIV) Martes 14 de noviembre (sesiones 27 & 28). El determinismo lingüístico. / Algunas conexiones existentes entre el determinismo lingüístico y la asunción, dentro del ámbito disciplinar de la filosofía de la ciencia, de la tesis de la variación radical del significado de los términos. Fuentes primarias: C. Wilhelm von Humboldt, 1972; *The Status of Linguistics as Science* (diciembre de 1928), de Edward Sapir (1884-1939), & B. L. Whorf, 1941. Fuentes secundarias: H. Aarsleff, 1982; P. K. Feyerabend, 1962 & T. S. Kuhn, 1995. **N. b.: Entrega, en la primera sesión (=sesión 27), del IIº ensayo crítico.**

(§VI.XV) Martes 21 de noviembre (sesiones 29 & 30). La aproximación de José Gómez Caffarena, S. I. al lenguaje religioso. Fuente: el séptimo capítulo de *El enigma y el misterio. Una filosofía de la religión* (Editorial Trotta, S. A., Madrid, 2013).

(§VI.XVI) Martes 28 de noviembre (sesiones 31 & 32). La retroalimentación de quienes expongan un proyecto de pesquisa y un avance de la última.

(§VI.XVII) Martes 5 de diciembre (11-12 horas). **Entrega del informe final de pesquisa.**

[§VII] Las fuentes documentales de la asignatura

[§VII.I] Las fuentes bibliográficas primarias & las fuentes hemerográficas primarias

Aarsleff, Hans. (1982). Wilhelm von Humboldt and the Linguistic Thought of the French *Idéologues*. En *From Locke to Saussure. Essays on the Study of Language and Intellectual History*. Mineápolis: University of Minnesota Press, 335-355.

Carnap, Rudolf. (1963). *Filosofía y sintaxis lógica*. Traducción de César N. Molina. México, D. F.: Universidad Nacional Autónoma de México, Centro de Estudios Filosóficos, "Cuadernos".

Cassirer, Ernst. El lenguaje y la construcción del mundo de los objetos. En Henry Delacroix & al.: *Psicología del lenguaje*. Buenos Aires: Editorial Paidós, S. A., "Biblioteca del hombre contemporáneo" (volumen 51 de la colección), 19-52.

N. b.: El artículo, originalmente editado en francés en 1933, fue traducido al castellano por Ida Germán de Butelman.

_____. (1971). *Filosofía de las formas simbólicas*. Tomo 1. *El lenguaje*. Traducción de Armando Morones. México, D. F.: Fondo de Cultura Económica, "Sección de Obras de Filosofía".

N. b.: Los tres tomos que componen el *magnum opus* cassireriano fueron editados, en alemán, entre 1923 y 1929.

_____. (1953). *Language and Myth*. Translated by Susanne K. Langer. First published by Harper & Brothers (New York), 1946. Nueva York: Dover Publications Inc.

_____. (1942). The Influence of Language upon the Development of Scientific Thought. *The Journal of Philosophy*, Volume 39, Number 12, June 4, 1942, 309-327.

Diógenes Laercio. (2011). *Vidas y opiniones de los filósofos ilustres*. Traducción, introducción y notas de Carlos García Gual. Segunda reimpresión de la primera edición (2007). Madrid: Alianza Editorial, S. A., colección "El Libro de Bolsillo", Biblioteca Temática, Clásicos de Grecia y Roma.

Frege, Gottlob. (1985a). Consideraciones sobre sentido y referencia. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", 89-101.

N. b.: El texto fue redactado durante los años 1892-1895.

_____. (1998). *Ensayos de semántica y filosofía de la lógica*. Edición, introducción, traducción y notas de Lluís Manuel Valdés Villanueva. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Filosofía y Ensayo".

_____. (1985b). Función y concepto. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", 18-47.

N. b.: El artículo consiste en el texto de una conferencia dictada (el 9 de enero de 1891), por Gottlob Frege, ante la Sociedad de Medicina y Ciencias naturales de Jena.

_____. (1985c). Sobre concepto y objeto. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", 105-125.

N. b.: El artículo fue originalmente editado por *Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Philosophie*, número 16, 1892, 192-205.

_____. (1985d). Sobre sentido y referencia. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", 51-86.

N. b.: El artículo fue originalmente editado por *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik* (Nueva serie), C, 1892, 25-50.

_____. (1997). *The Frege Reader*. Edited by Michael Beaney. Preface & Introduction by Michael Beaney. Malden (Massachusetts), Oxford & Carlton (Victoria): Blackwell Publishing Ltd.

Gómez Caffarena, José, S. I. (2007). *El enigma y el misterio. Una filosofía de la religión*. Madrid: Editorial Trotta, S. A., "Estructuras y procesos", serie de Religión.

Hobbes, Thomas. (2000). *Tratado sobre el cuerpo*. Edición, introducción, traducción y notas preparadas por Joaquín Rodríguez Feo. Madrid: Editorial Trotta, S. A., "Clásicos de la Cultura".

N. b.: La primera edición del texto, escrito en lengua latina, fue publicada en 1655. El título de la obra es el siguiente: *Elementorum Philosophiae Sectio Iª, De Corpore*.

- Humboldt, Carl Wilhelm, *Freiherr von*. (1972). *Sobre el origen de las formas gramaticales y sobre su influencia en el desarrollo de las ideas. Carta a M. Abel Rémusat sobre la naturaleza de las formas gramaticales en general y sobre el genio de la lengua china en particular*. Traducción de Carmen Artañal (a partir de la versión francesa, editada en 1859, de A. Tonnelé). Barcelona: Editorial Anagrama, "Cuadernos Anagrama", serie de Lingüística.
- Locke, John. (1994). *Ensayo sobre el entendimiento humano*. Traducción de Edmundo O'Gorman. Primera reimpresión en Fondo de Cultura Económica de Colombia. México, D. F., Buenos Aires, Santafé de Bogotá: Fondo de Cultura Económica, "Sección de Obras de Filosofía".
- N. b.: La primera edición del texto, escrito en lengua inglesa, fue publicada en 1690. La obra conoció, en vida del autor (1632-1704), cuatro ediciones.
- Quine, Willard Van Orman. (1962). Dos dogmas del empirismo. En *Desde un punto de vista lógico*. Traducción de Manuel Sacristán Luzón. Barcelona: Ediciones Ariel, "Zetein-Estudios y Ensayos".
- _____. (1969). Epistemology naturalized. En *Ontological Relativity and other Essays*. Nueva York & Londres: Columbia University Press, 69-90.
- _____. (1953). Two Dogmas of Empiricism. En *From a Logical Point of View*. Cambridge (Massachusetts): Harvard University Press, 20-46.
- _____. (1960). *Word and Object*. Cambridge (Massachusetts): The M.I.T. Press.
- Russell, Bertrand Arthur William. (1966a). Atomismo lógico. En *Ensayos sobre lógica y conocimiento (1901-1950)*. Compilados por Robert Charles Marsh. Traducción de Javier Muguerza. Madrid: Taurus Ediciones, S. A., "Ensayistas de Hoy", 455-484.
- N. b.: El presente artículo fue editado en 1924. Corresponde al Bertrand Russell sito en mitad de la vía conducente desde *The Analysis of Mind* (1921) hasta *The Analysis of Matter* (1927). Vd. la presentación de R. C. Marsh a esta fuente hemerográfica (en B. Russell, 1966, 452).
- _____. (1998). *The Philosophy of Logical Atomism*. Edited with an Introduction by David Pears. First published 1972 (Londres: Fontana Paperbacks). Chicago & La Salle (Illinois): Open Court Publishing Company (a Division of Carus Publishing Company).
- N. b.: Texto editado en 1918, el cual surgió a partir de un ciclo de conferencias dictadas por el autor durante los años 1917-1918. En 1918 *The Monist* publicó, en su integridad, el conjunto de las conferencias, las cuales adquirieron el formato propio de un libro.
- _____. (1966b). Sobre la denotación. En *Ensayos sobre lógica y conocimiento (1901-1950)*. Compilados (en 1956) por Robert Charles Marsh. Traducción de Javier Muguerza. Madrid: Taurus Ediciones, S. A., "Ensayistas de Hoy", 53-74.
- N. b.: El artículo fue originalmente editado por *Mind*, en el volumen correspondiente a 1905.
- _____. (1973). Sobre la teoría de Strawson acerca del referir. En T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: problemas y discusiones*. Buenos Aires & Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 87-93.
- Sapir, Edward. (1974). Definición del lenguaje. En *Cuadernos H-Lingüística. El siglo de la lingüística*. La Habana: Instituto Cubano del Libro, Editorial Pueblo y Educación, 199-221.
- N. b.: El presente artículo es, en realidad, el primer capítulo (Introducción: definición del lenguaje) de *El lenguaje: introducción al estudio del habla*, obra publicada en lengua inglesa en 1921 y traducida al castellano por el Fondo de Cultura Económica, "Breviarios". La traducción, editada en 1954, se le adeuda a Margit y Antonio Alatorre.
- _____. (1929). The Status of Linguistics as a Science. *Language*, Volume 5, Number 4, December, 1929, 207-214.
- N. b.: El artículo fue editado por *Language*, la revista de la *Linguistic Society of America*, un año después de su lectura pública. La correspondiente conferencia fue ofrecida por el lingüista estadounidense en Nueva York, el 28 de diciembre de 1928, durante un encuentro conjunto de la Sociedad Lingüística de los Estados Unidos, la Asociación Antropológica Americana, & las secciones H & L de la Asociación Americana para el Progreso de las Ciencias.
- Simpson, Thomas Moro (compilador). (1973). *Semántica filosófica: Problemas y discusiones*. Buenos Aires & Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría".
- Strawson, Peter Frederick. (1973). Sobre el referir. Reproducido en T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: Problemas y discusiones*. Buenos Aires & Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 57-86.
- N. b.: El artículo fue originalmente editado, en lengua inglesa (en la revista *Mind*), (On Referring) en 1950.
- Whorf, Benjamin Lee. (1941). The Relation of Habitual Thought and Behavior to Language. En Leslie Spier (editor): *Language, culture and personality, Essays in memory of Edward Sapir*. Menasha (Wisconsin): Sapir Memorial Publication Fund.
- Wittgenstein, Ludwig. (1988) *Investigaciones filosóficas*. Traducción de Alfonso García Suárez y Carlos Ulises Moulines. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filosóficas de la Universidad Nacional Autónoma de México; Barcelona: Editorial Crítica, Grupo Editorial Grijalbo, "Filosofía", Serie de clásicos (dirigida por Victoria Camps).
- N. b.: La primera edición de esta obra fue publicada, como edición bilingüe, por Basil Blackwell, de Oxford, en 1953. Los traductores fueron Elizabeth M. Anscombe y Rush Rhees.
- _____. (1984). *Philosophische Grammatik*. En *Ludwig Wittgenstein. Werkausgabe in 8 Bänden. Band 4*. Herausgegeben von Rush Rhees. Erste Auflage 1984. Francfort del Meno: Suhrkamp Taschenbuch Verlag, Wissenschaft (504).
- N. b.: El texto fue primeramente editado en Inglaterra, en 1969, por Basil Blackwell Publishing Ltd., de Oxford.
- _____. (1994). *Tractatus logico-philosophicus*. Traducción e introducción de Isidoro Reguera y Jacobo Muñoz. Quinta reimpresión de la primera edición en Alianza Editorial (1973). Madrid: Alianza Editorial, S. A., "Alianza Universidad".
- N. b.: La primera edición de esta magna obra, una de las más influyentes de la filosofía contemporánea, fue publicada (por iniciativa de Bertrand Arthur William Russell) en 1921, en lengua alemana, por los *Annalen de Naturphilosophie*, editados por Wilhelm Ostwald. El número correspondiente al TL-P fue, precisamente, el último de los *Annalen* (Vd. J. Hierro Sánchez Pescador, 1982, 51).
- El 1922 fue editada, como versión bilingüe, por la Editorial Kegan Paul, de Londres. La traducción fue efectuada por C. K. Ogden, quien recibió la colaboración del eximio matemático y filósofo inglés Frank Plumpton Ramsey (1903-1930).
- En 1961 Routledge & Kegan Paul editó una nueva traducción del texto, adeudada a David F. Pears y Brian F. McGuinness (Vd. I. Reguera y J. Muñoz, 1994, vii).
- La traducción castellana de 1973 es la de Enrique Tierno Galván (1957), revisada y corregida. La traducción de Isidoro Reguera y Jacobo Muñoz fue editada, por Alianza Editorial, S. A., en 1987. También fue acogida por "Alianza Universidad".
- Emplearemos la traducción de Lluís Manel Valdés Villanueva (2002): *Tractatus logico-philosophicus*. Traducción, introducción y notas de Lluís M. Valdés Villanueva. Presentación de Manuel Garrido. Madrid: Editorial Tecnos (Grupo Anaya, S. A.).

(§VII.II) Las fuentes bibliográficas secundarias

- Benveniste, Émile. (1976). *Problèmes de linguistique générale, 1*. Paris: Éditions Gallimard, "TEL".
- N. b.: Ce livre a initialement paru dans la collection "Bibliothèque des sciences humaines en avril 1966.
- Beuchot, Mauricio. (1987). *Aspectos históricos de la semiótica y la filosofía del lenguaje*. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México, "Cuadernos del Seminario de Poética" (volumen 11 de la colección).
- Bochenski, J. M. (1968). *Historia de la lógica formal*. Traducción de Millán Bravo Lozano. Madrid: Editorial Gredos, "Biblioteca Hispánica de Filosofía" (colección entonces dirigida por Ángel González Álvarez).
- Brandom, Robert Boyce (2000). *Making It Explicit. Reasoning, Representing and Discursive Commitment*. Cambridge (Massachusetts): Harvard University Press.

- Camap, Rudolf. (2005). *The Logical Structure of the World and Pseudoproblems in Philosophy*. Translated by Rudolf A. George. First printing 2003. Chicago and La Salle, Illinois: Open Court Company (a Division of Carus Publishing Company), "Open Court Classics Series".
N. b.: La obra fue publicada, en lengua alemana (*Der logische Aufbau der Welt*), en 1928.
- Chomsky, Noam. (1991). *Lingüística cartesiana. Un capítulo en la historia del pensamiento racionalista*. Versión española de Enrique Wulff. Cuarta reimpresión de la primera edición (1969). Madrid: Editorial Gredos, S. A., "Biblioteca Románica Hispánica", serie "Estudios y Ensayos" (volumen 135 de la serie) (serie fundada por Dámaso Alonso).
N. b.: La edición original fue publicada, en el año 1966, en lengua inglesa (*Cartesian linguistics*).
- _____. (1977). *Problemas actuales en teoría lingüística. Temas teóricos de gramática generativa*. Traducción de Gladys Ánfora de Ford. México, D. F., Madrid, Buenos Aires & Santafé de Bogotá: Siglo XXI, Editores, "Lingüística".
N. b.: La edición original fue publicada en lengua inglesa (*Current Issues in Linguistic Theory; Topics in the Theory of Generative Grammar*), en 1964, por N. V. uitgeverij Mouton & Co.
- Cocchiarella, Nino. (1999). *Lógica como lenguaje y lógica como cálculo: su papel en la teoría de la atribución*. Presentación y traducción de Max Alberto Freund Carvajal. Heredia: Universidad Nacional, Departamento de Filosofía, "Prometeo" (volumen 20 de la colección).
- Coffa, José Alberto. (1993). *The Semantic Tradition from Kant to Carnap. To the Vienna Station*. Edited by Linda Wessels (Indiana University). First published 1991. First Paperback Edition 1993. Cambridge, Nueva York & Oakleigh (Victoria): Cambridge University Press.
- Copi, Irving Marmer & Robert W. Beard (editores). (1966). *Essays on Wittgenstein's Tractatus*. Nueva York: The Macmillan Co.; Toronto: Collier Macmillan.
- Dascal, Marcelo. (1978). *La sémiologie de Leibniz*. París: Éditions Aubier-Montaigne, "Analyse & raisons".
- Donellan, Keith. (1985). Términos para clases naturales en la ciencia y en lo vernáculo. En Enrique Villanueva (compilador): *Primer Simposio Internacional de Filosofía. Volumen I*. Traducción de María de la Cruz Elizalde. Revisión de Lourdes Valdivia. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filosóficas de la Universidad Nacional Autónoma de México, "Filosofía contemporánea", serie "Simposios", 39-61.
- Ducrot, Oswald & Tzvetan Todorov. (1972). *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage*. París: Éditions du Seuil.
- Eco, Umberto. (1999). *Kant et l'ornithorynque*. Traduit de l'italien par Julien Gayraud. París: Éditions Grasset & Fasquelle, "Le livre de poche".
N. b.: Originalmente escrito en italiano y editado por la casa editorial Valentino Bompiani, de Milán (1997).
- Ferrater Mora, José. (1994). *Diccionario de Filosofía*. Cuatro tomos. Nueva edición actualizada por la Cátedra Ferrater Mora bajo la dirección del Dr. Josep-Maria Terricabras (Universitat de Girona), supervisión de la Dra. Priscilla Cohn Ferrater-Mora (Pennsylvania State University). Barcelona: Editorial Ariel, S. A., "Ariel Diccionarios".
- Evans, Gareth. (1996). *Ensayos filosóficos*. Traducción de Alejandro Tomasini Bassols, y revisión de la traducción por Héctor Islas-Azais. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filosóficas de la Universidad Nacional Autónoma de México, "Filosofía contemporánea".
N. b.: El texto fue originalmente publicado en lengua inglesa, en 1985, por la Clarendon Press de la Universidad de Oxford.
- Fernández Moreno, Luis. (2006). *La referencia de los nombres propios*. Madrid: Editorial Trotta, S. A., "Estructuras y Procesos", serie "Filosofía".
N. b.: El libro ha sido editado con la colaboración de la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense.
- Gamut, L. T. F. (1991). *Logic, Language and Meaning. Volume 1. Introduction to Logic*. Chicago & Londres: The University of Chicago Press.
- García-Carpintero, Manuel. (1996). *Las palabras, las ideas y las cosas. Una presentación de la filosofía del lenguaje*. Barcelona, Editorial Ariel, S. A., "Ariel Filosofía".
- García Suárez, Alfonso. (1997). *Modos de significar. Una introducción temática a la filosofía del lenguaje*. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Filosofía y Ensayo".
- Giglioli, Pier Paolo (editor). (1990). *Language and Social Context. Selected Readings*. Reprinted with revised 'Further Reading' Section 1982. First published 1972. Londres, Nueva York & Victoria: Penguin Group, Penguin Books.
- Hierro Sánchez Pescador, José. (1982). *Principios de filosofía del lenguaje. 2. Teoría del significado*. Madrid: Alianza Editorial, S. A., "Alianza Universidad. Textos".
- Hillel, Yehoshua Bar-. (1973). Expresiones indicadoras. En T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: problemas y discusiones*. Buenos Aires & Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 95-118.
- Ishiguro, Hidé. (1990). *Leibniz's Philosophy of Logic and Language*. First published by Duckworth (Londres) & Cornell University Press (Ithaca), 1972. Cambridge, Nueva York, Melbourne & Sydney: Cambridge University Press.
- Kabasenche, William P., Michael O'Rourke y Matthew H. Slater (editores). (2012) *Reference and Referring*. Cambridge, Massachusetts y Londres: The Massachusetts Institute of Technology Press, "Topics in Contemporary Philosophy Series".
- Katz, Jerrold Jacob. (1971). *Filosofía del lenguaje*. Traducción de Marcial Suárez. Barcelona: Ediciones Martínez Roca, S. A.
N. b.: La edición original fue publicada en 1966, en lengua inglesa (*The Philosophy of Language*), por Harper & Row, Publishers (Nueva York).
- _____. (1975). *La realidad subyacente del lenguaje y su valor filosófico*. Traducción de Conxita Lleó. Madrid: Alianza Editorial, "Alianza Universidad".
N. b.: La edición original fue publicada en 1971, en lengua inglesa (*The Underlying Reality of Language and its Philosophical Import*), por Harper & Row, Inc. (Nueva York).
- Kripke, Saul Aron. (1982). *Wittgenstein on Rules and Private Language*. Cambridge (Massachusetts): Harvard University Press.
- Kuhn, Thomas Samuel. (1995). *La estructura de las revoluciones científicas*. Traducción de Agustín Contín. México, D. F.: Fondo de Cultura Económica, "Breviarios".
- Lara Saborío, Luis. (2012). *Teoría del origen del conocimiento y el lenguaje*. San José: Ediciones el Roble.
- Mates, Benson. (1985). *Lógica de los estoicos*. Traducción de Miguel García Baró. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Cuadernos de Filosofía y Ensayo".
N. b.: Esta canónica fuente secundaria fue primeramente editada, en lengua inglesa (*Stoic Logic*), en 1953 por University of California Press (Berkeley & Los Angeles).
- Nuchelmans, Gabriel. (1973). *Theories of the Proposition. Ancient and Medieval Conceptions of the Bearers of Truth and Falsity*. Ámsterdam & Londres: North-Holland, North-Holland Linguistic Series (VIII) (dirigida por S. C. Dik y J. G. Kooij).
- Orayen, Raúl. (1989). *Lógica, significado y ontología*. México, D. F.: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filosóficas, "Filosofía Contemporánea".
- Putnam, Hilary. (1982). *Mind, Language and Reality. Philosophical Papers, Volume 2*. Segunda reimpresión de la primera edición rústica (1979). First published 1975. Cambridge, Londres, Nueva York, Nueva Rochelle, Melbourne & Sydney: Cambridge University Press.
- Rabossi, Eduardo A. (1977). *Análisis filosófico, lenguaje y metafísica. Ensayos sobre la filosofía analítica y el análisis filosófico "clásico"*. Caracas: Monte Ávila Editores, C. A., "Estudios".
- Saussure, Ferdinand de. (1969). *Curso de lingüística general*. Publicada por Charles Bally y Albert Sechehaye, con la colaboración de Albert Riedlinger. Traducción y prólogo de Amado Alonso. Séptima edición. Buenos Aires: Editorial Losada, S. A., "Filosofía y Teoría del Lenguaje" (fundada por Amado Alonso).
N. b.: El texto fue publicado, en lengua francesa (*Cours de linguistique générale*), en 1916.
- Schaff, Adam. (1973). *Ensayos sobre filosofía del lenguaje*. Traducción y epílogo (páginas 205-247) de Jacobo Muñoz. Barcelona: Editorial Ariel, S. A., "Ariel Quincenal".

- _____. (1969). *Lenguaje y acción humana*. Traducción de Jesús Hernández. Barcelona: A. Redondo, Editor, "Cuadernos Beta".
- Simpson, Thomas Moro. (1964). *Formas lógicas, realidad y significado*. Edición revisada por el autor. Prólogo de Gregorio Klimovsky. Buenos Aires: Editorial Universitaria de Buenos Aires (=EUDEBA), "Ensayos".
- Valdivia, Lourdes. (1989). *Introducción a la Semántica y Ontología de Gottlob Frege*. México, D. F.: Dirección General de Intercambio Académico de la Universidad Nacional Autónoma de México y Sociedad Filosófica Ibero-Americana.
- Waismann, Friedrich. (1970). *Los principios de la filosofía lingüística*. Edición preparada por Rom Harré. Traducción de José Antonio Robles García. México, D. F.: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filosóficas, "Filosofía contemporánea", serie "Textos fundamentales".
- N. b.: La versión inglesa fue editada por Rom Harré, y publicada como *The Principles of Linguistic Philosophy* (Macmillan, Londres, Melbourne & Toronto).

(§VII.III) Las fuentes hemerográficas secundarias

- Benveniste, Émile. (1974). Naturaleza del signo lingüístico. En *Cuadernos H-Lingüística. El siglo de la lingüística*. La Habana: Instituto Cubano del Libro, Editorial Pueblo y Educación, 139-147.
- N. b.: El presente artículo es el cuarto capítulo de *Problemas de lingüística general*, obra publicada, en lengua francesa (*Problèmes de linguistique générale*), en 1966, por Éditions Gallimard (de París), y traducida al castellano por Siglo XXI, Editores (México, D. F., 1971). La traducción se adeuda a Juan Almela. Consiste, meramente, en una selección de capítulos de la obra original.
- De Rijk, L. M. (1997). The origins of the theory of the properties of terms. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 161-173.
- Feyerabend, Paul K. (1962). Explanation, reduction and empiricism. En Herbert Feigl & Grover Maxwell (editores): *Minnesota Studies in the Philosophy of Science. III*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 29-98.
- Henry, D. P. (1997). Predicables and categories. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 128-142.
- Nuchelmans, Gabriel. (1997). The semantics of propositions. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 197-210.
- Otero, Carlos Peregrín. (1989). Filosofía del lenguaje. En Manuel Garrido (editor): *Filosofía y lenguaje*. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Cuadernos de Filosofía y Ensayo", 195-255.
- Pinborg, Jan. (1997). Speculative grammar. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 254-269.
- Putnam, Hilary. (1979). The Meaning of 'Meaning'. En Hilary Putnam: *Mind, Language and Reality. Philosophical Papers, Volume 2*. Segunda reimpresión de la primera edición rústica (1979). First published 1975. Cambridge, Londres, Nueva York, Nueva Rochelle, Melbourne & Sydney: Cambridge University Press, 215-271.
- Reguera, Isidoro y Jacobo Muñoz. (1994). Introducción a Ludwig Wittgenstein: *Tractatus logico-philosophicus*. Traducción e introducción de Isidoro Reguera y Jacobo Muñoz. Quinta reimpresión de la primera edición en Alianza Editorial (1973). Madrid: Alianza Editorial, S. A., "Alianza Universidad", i-xxxii.
- Searle, John Rogers. (1973). Las objeciones de Russell a la teoría de Frege sobre el sentido y la denotación. En T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: problemas y discusiones*. Buenos Aires y Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 49-55.
- Spade, Paul Vincent. (1997). The semantics of terms. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 188-196.
- Vygotski, Liev S. (1974). Pensamiento y palabra. En *Cuadernos H-Lingüística. El siglo de la lingüística*. La Habana: Instituto Cubano del Libro, Editorial Pueblo y Educación, 49-90.
- N. b.: El presente artículo es el séptimo capítulo de *Pensamiento y lenguaje: Teoría del desarrollo cultural de las funciones síquicas*, obra publicada en lengua rusa en 1934, y traducida al castellano por Edición Revolucionaria (La Habana). La traducción, editada en 1966, adéudase a María Margarita Rotger.
- Zarka, Yves-Charles. (1985). Empirisme, nominalisme et matérialisme chez Hobbes. *Archives de Philosophie*, XLVIII (1985), 177-233.

Mercedes de Montes de Oca, martes 8 de agosto de 2017.